

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, June 27, 2012 / Le mercredi 27 juin 2012

1049

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line. Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**. Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne. Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Notices

### ACTS PASSED IN 2012 DURING THE 2<sup>nd</sup> SESSION OF THE 57<sup>th</sup> LEGISLATURE

Royal Assent: April 24, 2012

Chap.	Title
1	Rothesay Netherwood School Act
2	An Act to Amend the Loan and Trust Companies Act
3	An Act to Amend the Motor Vehicle Act
4	An Act to Amend the Electricity Act
5	An Act to Amend the Queen's Counsel and Precedence Act
6	Species at Risk Act

## Avis

### LOIS ADOPTÉES EN 2012 AU COURS DE LA 2<sup>e</sup> SESSION DE LA 57<sup>e</sup> LÉGISLATURE

Sanction royale : le 24 avril 2012

Titre	Bill Projet de loi
Loi sur la Rothesay Netherwood School	21
Loi modifiant la Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie	23
Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur	24
Loi modifiant la Loi sur l'électricité	26
Loi modifiant la Loi sur les conseillers de la Reine et leur préséance	27
Loi sur les espèces en péril	28

<b>Royal Assent: May 11, 2012</b>		<b>Sanction royale : le 11 mai 2012</b>	<b>Bill Projet de loi</b>
<b>Chap.</b>	<b>Title</b>	<b>Titre</b>	
7	An Act to Amend the Education Act	Loi modifiant la Loi sur l'éducation	33
<b>Royal Assent: June 13, 2012</b>		<b>Sanction royale : le 13 juin 2012</b>	<b>Bill Projet de loi</b>
<b>Chap.</b>	<b>Title</b>	<b>Titre</b>	
8	An Act to Amend the Tuition Tax Cash Back Credit Act	Loi modifiant la Loi sur le remboursement du crédit d'impôt pour les frais de scolarité	25
9	An Act to Amend the Interpretation Act	Loi modifiant la Loi d'interprétation	30
10	Law Reform (Miscellaneous Amendments) Act, 2012	Loi sur la réforme du droit de 2012 (modifications diverses)	31
11	An Act to Amend the Gasoline and Motive Fuel Tax Act	Loi modifiant la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants	32
12	An Act to Amend the Human Rights Act	Loi modifiant la Loi sur les droits de la personne	34
13	Statute Repeal Act	Loi sur l'abrogation des lois	36
14	An Act to Amend the Public Trustee Act	Loi modifiant la Loi sur le curateur public	37
15	Small Claims Act	Loi sur l'abrogation des lois	39
16	An Act to Amend the New Brunswick Highway Corporation Act	Loi modifiant la Loi sur la Société de voirie du Nouveau-Brunswick	40
17	An Act to Amend the Revenue Administration Act	Loi modifiant la Loi sur l'administration du revenu	41
18	An Act to Amend the Financial Corporation Capital Tax Act	Loi modifiant la Loi de la taxe sur le capital des corporations financières	42
19	Apprenticeship and Occupational Certification Act	Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle	43
20	Procurement Act	Loi sur la passation des marchés publics	44
21	An Act to Amend the Education Act	Loi modifiant la Loi sur l'éducation	45
22	An Act to Amend the Early Learning and Childcare Act	Loi modifiant la Loi sur les garderies éducatives	46
23	An Act to Amend the Family Services Act	Loi modifiant la Loi sur les services à la famille	47
24	An Act to Amend the Family Income Security Act	Loi modifiant la Loi sur la sécurité du revenu familial	48
25	An Act to Amend the Emergency 911 Act	Loi modifiant la Loi sur le service d'urgence 911	49
26	An Act to Amend the Real Property Transfer Tax Act	Loi modifiant la Loi de la taxe sur le transfert de biens réels	50
27	An Act to Amend the Real Property Tax Act	Loi modifiant la Loi sur l'impôt foncier	51
28	An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick	52
29	Loan Act 2012	Loi sur les emprunts de 2012	53
30	Appropriations Act 2012-2013	Loi de 2012-2013 portant affectation de crédits	54
31	An Act to Amend the Securities Act	Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières	55
32	An Act to Amend the Clean Environment Act	Loi modifiant la Loi sur l'assainissement de l'environnement	56
33	An Act to Repeal the Income Tax Act	Loi abrogeant la Loi de l'impôt sur le revenu	57
34	An Act to Amend the Oil and Natural Gas Act	Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz naturel	58
35	An Act to Amend the Fish and Wildlife Act	Loi modifiant la Loi sur le poisson et la faune	59
36	An Act to Repeal the Social Services and Education Tax Act	Loi abrogeant la Loi sur la taxe pour les services sociaux et l'éducation	60
37	Regional Service Delivery Act	Loi sur la prestation de services régionaux	61
38	An Act to Amend the Pension Benefits Act	Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension	63
39	An Act to Amend the Executive Council Act	Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif	66
40	An Act to Amend the Gasoline and Motive Fuel Tax Act	Loi modifiant la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants	67
41	An Act to Repeal the City of Saint John Pension Act	Loi abrogeant la Loi sur le régime de retraite de la ville de Saint John	68
42	An Act to Amend the Electoral Boundaries and Representation Act	Loi modifiant la Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation	69

---

## Orders in Council

---

**MAY 10, 2012**  
**2012-176**

1. Under section 6 of the *Economic Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Eric Beaulieu as a member of the New Brunswick Industrial Development Board and approves the appointment by the Minister of Economic Development of him as secretary, effective May 10, 2012, for a term to expire June 10, 2012.

2. Under section 6 of the *Economic Development Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes paragraph 1(b) of Order in Council 2011-146 dated May 12, 2011, effective May 14, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 15, 2012**  
**2012-180**

1. Under subsection 5(3) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the Honourable Craig Leonard as Acting Minister of Energy, effective June 1, 2012.

2. Under subsection 3(2) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council transfers to, vests in and imposes on the Honourable Bruce Fitch, effective June 1, 2012, all rights, powers, duties, functions, responsibilities and authority related to natural gas exploration that are vested in or imposed on the Honourable Craig Leonard in his capacity as the Acting Minister of Energy.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 15, 2012**  
**2012-181**

Under subsection 3(1) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates the Honourable Marie-Claude Blais, Q.C., as the member of the Executive Council responsible for the Women's Issues Branch of the Executive Council Office.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 15, 2012**  
**2012-182**

1. Under subsection 14(1) of the *Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Margaret Ann Blaney as President of the Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick, effective June 4, 2012.

---

## Décrets en conseil

---

**LE 10 MAI 2012**  
**2012-176**

1. En vertu de l'article 6 de la *Loi sur le développement économique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Éric Beaulieu membre du Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick et approuve sa nomination à titre de secrétaire par le ministre du Développement économique, à compter du 10 mai 2012, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012.

2. En vertu de l'article 6 de la *Loi sur le développement économique* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque, à compter du 14 mai 2012, l'alinéa 1b) du décret en conseil 2011-146 pris le 12 mai 2011.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 15 MAI 2012**  
**2012-180**

1. En vertu du paragraphe 5(3) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme l'honorable Craig Leonard ministre par intérim de l'Énergie, à compter du 1<sup>er</sup> juin 2012.

2. En vertu du paragraphe 3(2) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil confère à l'honorable Bruce Fitch, à compter du 1<sup>er</sup> juin 2012, tous les droits et pouvoirs, toutes les obligations, fonctions et responsabilités ainsi que toute autorité conférés et imposés à l'honorable Craig Leonard relativement à l'exploration du gaz naturel, en sa qualité de ministre par intérim de l'Énergie.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 15 MAI 2012**  
**2012-181**

En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne l'honorable Marie-Claude Blais, c.r., membre du Conseil exécutif responsable de la Direction des questions féminines du Bureau du Conseil exécutif.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 15 MAI 2012**  
**2012-182**

1. En vertu du paragraphe 14(1) de la *Loi sur l'Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Margaret Ann Blaney présidente de l'Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick, à compter du 4 juin 2012.

2. Under section 14 of the *Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes section 3 of Order in Council 2012-93 dated March 14, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 17, 2012**  
**2012-183**

Under subsection 7(1) of the *Securities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Anne La Forest, Fredericton, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Securities Commission, for a term of one year, effective July 15, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 23, 2012**  
**2012-192**

Under subsection 9(1) of the *Elections Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Richard Thorne as returning officer for the electoral district of Rothesay.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 23, 2012**  
**2012-194**

His Honour, the Lieutenant-Governor, accepts the resignation of the Honourable Margaret-Ann Blaney as a Member of the Executive Council, effective May 25, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 31, 2012**  
**2012-198**

Under section 61 of the *Control of Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council orders that on June 4, 2012, following the swearing in of the newly elected council

- (a) the Village of St. Martins ceases to be subject to the provisions of Part V of the *Control of Municipalities Act*, and the supervisor appointed by Order in Council 2011-297, no longer exercises jurisdiction and control over the municipality; and
- (b) Sandra J. Roy, supervisor of the Village of St. Martins, ceases to have the authority to take full charge and control over all money belonging to the Village of St. Martins and received by any person for or on its behalf, and ceases to have the authority to sign all cheques drawn and issued by

2. En vertu de l'article 14 de la *Loi sur l'Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le paragraphe 3 du décret en conseil 2012-93 pris le 14 mars 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 17 MAI 2012**  
**2012-183**

En vertu du paragraphe 7(1) de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Anne LaForest, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de un an, à compter du 15 juillet 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 23 MAI 2012**  
**2012-192**

En vertu du paragraphe 9(1) de la *Loi électorale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Richard Thorne directeur du scrutin pour la circonscription électorale de Rothesay.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 23 MAI 2012**  
**2012-194**

Son Honneur, le lieutenant-gouverneur accepte la démission de l'honorable Margaret-Ann Blaney, membre du Conseil exécutif, à compter du 25 mai 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 31 MAI 2012**  
**2012-198**

En vertu de l'article 61 de la *Loi sur le contrôle des municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne que, à partir du 4 juin 2012, à la suite de l'assermentation du conseil nouvellement élu :

- a) les dispositions de la partie V de la *Loi sur le contrôle des municipalités* ne soient plus applicables au Village de St. Martins et que celui-ci ne relève plus de la compétence et du contrôle de l'administratrice nommée conformément au décret en conseil 2011-297; et que
- b) Sandra J. Roy, administratrice du Village de St. Martins, cesse de se charger complètement de la gestion et du contrôle de l'argent appartenant au Village de St. Martins et reçu par toute personne pour lui ou en son nom, et ne soit plus autorisée à signer les chèques tirés et émis par la municipalité, et

the municipality, and that Mysti Patterson, clerk/treasurer of the Village of St. Martins, ceases to have the authority to countersign cheques with Sandra J. Roy as set out in Order in Council 2011-298.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

que Mysti Patterson, greffière et trésorière du Village St. Martins, ne soit plus autorisée à contresigner les chèques avec Sandra J. Roy selon les dispositions du décret en conseil 2011-298.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

### NOTICE

#### Orders In Council issued during the month of January 2012

##### January 18, 2012

2012-1	Appointments: Members and Alternate Members of the Assessment and Planning Appeal Board
2012-2	Appointment: Fee-for-service Coroner for the Province of New Brunswick
2012-3	Appointment: Occupational Health and Safety Officer
2012-4	Appointments: Student Members of the New Brunswick Community College Board of Governors and the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick
2012-5	Proclamation of <i>An Act to Amend the Electricity Act</i> , Chapter 47 of the Acts of New Brunswick, 2011, to come into force January 18, 2012
2012-6	Proclamation of <i>An Act to Amend the Gas Distribution Act, 1999</i> , Chapter 56 of the Acts of New Brunswick, 2011
2012-7	Regulation 2004-2 - <i>General Regulation - Electricity Act</i> amended
2012-8	Regulation 2006-58 - <i>Electricity from Renewable Resources Regulation - Electricity Act</i> amended
2012-9	Natural Resources Minister to enter into Option Agreements
2012-10	Expropriation of lands located in the County of Shediac
2012-11	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i> in the municipality of the Village of Alma
2012-12	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i> in the municipality of Miramichi
2012-13	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i> in the municipality of Grande-Anse
2012-14	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i> in the municipality of Hampton
2012-15	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i> in the municipality of the Village of Atholville
2012-16	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i> in the municipality of the Village of Riverside-Albert

### AVIS

#### Décrets en conseil pris durant le mois de janvier 2012

##### Le 18 janvier 2012

2012-1	Nominations : membres et membres suppléants de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme
2012-2	Nomination : coroner rémunéré à l'acte pour la province du Nouveau-Brunswick
2012-3	Nomination : agent de l'hygiène et de la sécurité au travail
2012-4	Nominations : membres étudiants du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College et du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick
2012-5	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi sur l'électricité</i> , chapitre 13 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011, devant entrer en vigueur le 18 janvier 2012
2012-6	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi de 1999 sur la distribution du gaz</i> , chapitre 56 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011
2012-7	Modification du Règlement 2004-2, <i>Règlement général - Loi sur l'électricité</i>
2012-8	Modification du Règlement 2006-58 - <i>Règlement sur l'électricité issue de sources renouvelables - Loi sur l'électricité</i>
2012-9	Ministre des Ressources naturelles autorisé à conclure des conventions d'option
2012-10	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Shediac
2012-11	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i> dans le village d'Alma
2012-12	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i> dans la municipalité de Miramichi
2012-13	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i> dans la municipalité de Grande-Anse
2012-14	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i> dans la municipalité de Hampton
2012-15	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i> dans le village d'Atholville
2012-16	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i> dans le village de Riverside-Albert

2012-17	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i> in the municipality of Belledune	2012-17	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i> dans la municipalité de Belledune
2012-18	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i> in the municipality of Drummond	2012-18	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i> dans la municipalité de Drummond
2012-19	Suspension of the operation of sections 3 to 7 and section 10 of the <i>Unsightly Premises Act</i> in the municipality of the Town of St. George	2012-19	Suspension de l'application des articles 3 à 7 et de l'article 10 de la <i>Loi sur les lieux inesthétiques</i> dans la ville de St. George
2012-20	Public Safety Minister to enter into a four year agreement with the Government of Canada	2012-20	Ministre de la Sécurité publique autorisé à conclure une entente d'une durée de quatre ans avec le gouvernement du Canada
2012-21	Order in Council 2011-344 amended	2012-21	Modification du décret en conseil 2011-344
2012-22	Regulation 2001-11 - <i>Registered Labour-sponsored Venture Capital Corporations Regulation</i> - <i>New Brunswick Income Tax Act</i> amended	2012-22	Modification du Règlement 2001-11 - <i>Règlement sur les corporations agréées à capital de risque de travailleurs</i> - <i>Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick</i>
<b>January 25, 2012</b>		<b>Le 25 janvier 2012</b>	
2012-24	Regulation 84-168 - <i>Local Service Districts Regulation</i> - <i>Municipalities Act</i> amended	2012-24	Modification du Règlement 84-168, <i>Règlement sur les districts de services locaux</i> - <i>Loi sur les municipalités</i>
2012-25	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2012-25	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2012-26	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2012-26	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2012-27	Appointment: President and Chief Executive Officer of the New Brunswick Workplace Health, Safety and Compensation Commission	2012-27	Nomination : président et administrateur en chef de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail du Nouveau-Brunswick
2012-28	Transfer of responsibility	2012-28	Transfert de responsabilités

**NOTICE****Orders In Council issued during the month of February 2012****February 1, 2012**

2012-30	Appointments: Municipal Returning Officers	2012-30	Nominations : directeurs du scrutin municipal
2012-31	Appointments: Members of the Greater Moncton Sewerage Commission	2012-31	Nominations : membres de la Commission d'épuration des eaux usées du Grand Moncton
2012-32	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2002-27 - <i>General Regulation</i> - <i>Regional Health Authorities Act</i>	2012-32	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 2002-27, <i>Règlement général</i> - <i>Loi sur les régies régionales de la santé</i>
2012-33	New Regulation: <i>Board Regulation</i> - <i>Regional Health Authorities Act</i>	2012-33	Établissement du <i>Règlement sur le conseil</i> - <i>Loi sur les régies régionales de la santé</i>
2012-34	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2012-34	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2012-35	Transportation and Infrastructure Minister to purchase property from the Forest Hill Rehabilitation Center Inc.	2012-35	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à acquérir un bien de Forest Hill Rehabilitation Center Inc.
2012-36	Memorandum of Agreement Respecting Federal Contributions to Youth Justice Services and Programs	2012-36	Protocole d'entente sur les contributions fédérales aux services et aux programmes de justice pour les jeunes
2012-37	Appointment: Member of the Council of the New Brunswick Institute of Chartered Accountants	2012-37	Nomination : membre du Conseil de l'Institut des comptables agréés du Nouveau-Brunswick
2012-38	Appointments: Members of the New Brunswick Health Council	2012-38	Nominations : membres du Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé

**AVIS****Décrets en conseil pris durant le mois de février 2012****Le 1<sup>er</sup> février 2012**

2012-30	Nominations : directeurs du scrutin municipal
2012-31	Nominations : membres de la Commission d'épuration des eaux usées du Grand Moncton
2012-32	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 2002-27, <i>Règlement général</i> - <i>Loi sur les régies régionales de la santé</i>
2012-33	Établissement du <i>Règlement sur le conseil</i> - <i>Loi sur les régies régionales de la santé</i>
2012-34	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2012-35	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à acquérir un bien de Forest Hill Rehabilitation Center Inc.
2012-36	Protocole d'entente sur les contributions fédérales aux services et aux programmes de justice pour les jeunes
2012-37	Nomination : membre du Conseil de l'Institut des comptables agréés du Nouveau-Brunswick
2012-38	Nominations : membres du Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé

2012-39	Appointments: Members of the Energy and Utilities Board	2012-39	Nominations : membres de la Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick
	<b>February 9, 2012</b>		<b>Le 9 février 2012</b>
2012-40	Public Safety Minister to enter into an agreement with Canada for the employment of the Royal Canadian Mounted Police	2012-40	Ministre de la Sécurité publique autorisé à conclure un accord avec le gouvernement du Canada en vue de retenir les services de la Gendarmerie royale du Canada
	<b>February 15, 2012</b>		<b>Le 15 février 2012</b>
2012-42	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 86-32 - <i>Fees for Veterinary Services Regulation - Financial Administration Act</i>	2012-42	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 86-32, <i>Règlement sur les droits payables pour les services vétérinaires - Loi sur l'administration financière</i>
2012-43	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 93-203 - <i>Potable Water Regulation - Clean Water Act</i>	2012-43	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 93-203, <i>Règlement sur l'eau potable - Loi sur l'assainissement de l'eau</i>
2012-44	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-207 - <i>General Regulation - Private Occupational Training Act</i>	2012-44	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 84-207, <i>Règlement général - Loi sur la formation professionnelle dans le secteur privé</i>
2012-45	Expropriation of lands located in the County of Saint John	2012-45	Expropriation d'un bien dans le comté de Saint John
2012-46	Sale of property	2012-46	Vente d'un bien
2012-47	Public Safety Minister to execute existing policing Agreements	2012-47	Ministre de la sécurité publique autorisé à entériner des ententes relatives aux services de police
2012-48	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2012-48	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2012-49	Shipment of unmanufactured timber cut on Crown Land	2012-49	Exportation de bois non ouvré récolté sur les terres de la Couronne
	<b>February 22, 2012</b>		<b>Le 22 février 2012</b>
2012-51	Appointment: Rentalsman	2012-51	Nomination : médiateur des loyers
2012-52	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2012-52	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2012-53	Prescription of the general terms under which the Minister of Finance may raise money by issuing securities with a term to maturity of greater than one year	2012-53	Prescription des conditions générales en vertu desquelles le ministre des Finances est autorisé à réunir des fonds par l'émission de valeurs arrivant à échéance dans plus d'une année
2012-54	Sale of property	2012-54	Vente d'un bien
2012-55	Sale of property	2012-55	Vente d'un bien
2012-56	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2001-48 - <i>Governance Structure Regulation - Education Act</i>	2012-56	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 2001-48, <i>Règlement sur la structure de gouverne - Loi sur l'éducation</i>
2012-57	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 2001-24 - <i>School Districts and Subdistricts Regulation - Education Act</i>	2012-57	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 2001-24, <i>Règlement sur les districts scolaires et les sous-districts - Loi sur l'éducation</i>
2012-58	New Regulation: <i>Schedule of Act Regulation - Public Service Labour Relations Act</i>	2012-58	Établissement du <i>Règlement relatif à l'annexe de la Loi - Loi relative aux relations de travail dans les services publics</i>
	<b>February 28, 2012</b>		<b>Le 28 février 2012</b>
2012-62	Appointments: Members of the Marshland Reclamation Commission	2012-62	Nominations : membres de la Commission de l'assèchement des marais
2012-63	Appointments: Members of the Midwifery Council of New Brunswick	2012-63	Nominations : membres du Conseil de l'Ordre des sages-femmes du Nouveau-Brunswick
2012-64	Appointment: Deputy Registrar and Clerk/Administrator for the Court of Queen's Bench of New Brunswick and Clerk of the Probate Court of New Brunswick	2012-64	Nomination : registraire adjoint, greffier et administrateur de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick et greffier de la Cour des successions du Nouveau-Brunswick
2012-65	Appointment: Coroner for the Province of New Brunswick	2012-65	Nomination : coroner pour la province du Nouveau-Brunswick

2012-66	Appointment: Member of the Maritime Provinces Harness Racing Commission	2012-66	Nomination : membre de la Commission des courses attelées des provinces Maritimes
2012-67	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 82-81 - <i>General Regulation - Gasoline and Motive Fuel Tax Act</i>	2012-67	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 82-81, <i>Règlement général - Loi sur la taxe sur l'essence et les carburants</i>
2012-68	New Regulation: <i>Property Tax Deferral Program for Seniors Regulation - Real Property Tax Act</i>	2012-68	Établissement du <i>Règlement sur le programme de report de l'impôt foncier pour les personnes âgées - Loi sur l'impôt foncier</i>
2012-69	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-6 - <i>General Regulation - Assessment Act</i>	2012-69	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 84-6, <i>Règlement général - Loi sur l'évaluation</i>
2012-70	Regulation made - Amendments to N.B. Regulation 84-210 - <i>General Regulation - Real Property Tax Act</i>	2012-70	Établissement d'un règlement modifiant le Règlement 84-210, <i>Règlement général - Loi sur l'impôt foncier</i>
2012-71	Appointment: Member and Chairman of the New Brunswick Forest Products Commission	2012-71	Nomination : membre et président de la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick
2012-74	Amendments to Order in Council 2008-285	2012-74	Modification du décret en conseil 2008-285

## Business Corporations Act

### *Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations*

#### Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **June 15, 2012**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **June 15, 2012**.

042898 042898 N.B. LTD.  
 042947 042947 N.B. INC.  
 055135 055135 N.B. INC.  
 503206 503206 N.B. LTD.  
 507626 507626 N.B. LTD.  
 627457 512830 N.B. LTD.  
 602988 602988 N.B. LTD.  
 614594 614594 NB LTD.  
 614807 614807 N.B. Inc.  
 621507 621507 NB INC.  
 626944 626944 NB LTD.  
 627568 627568 NEW BRUNSWICK INCORPORATED  
 627755 627755 N.B. Limited 627755 NB Limitee  
 633701 633701 NB INC.  
 633826 633826 N.B. LIMITED  
 633874 633874 New Brunswick Inc.  
 640170 640170 N.B. Inc.  
 640278 640278 NEW BRUNSWICK LTD.  
 646557 646557 NB Inc.  
 646693 646693 NB INC.  
 646705 646705 NB LTD.  
 646714 646714 NB Inc.  
 646751 646751 N.B. Inc.  
 646866 646866 N.B. Inc.  
 646919 646919 N.-B. INC.  
 646969 646969 New Brunswick Incorporated  
 646603 Advanced Energy Technologies Inc.  
 030914 AL-GOLDA LTD.  
 633827 ALDÉODA LOSIER CONSULTANTS INC.  
 646649 Alderman Holding Corporation  
 633734 Amore Pizzeria Inc.

602875 ARGOS ENTERPRISES INC.  
 646561 ATLANTIC HELICOPTER LTD.  
 627643 Barry & Doug's Quality Construction Inc.  
 032649 BATHURST VAN INC.  
 633607 BelZac Group Inc.  
 640178 BOURQUE TECH INDUSTRIES INC.  
 646763 Boyle Conoley Inc.  
 042866 BROOKVILLE WAREHOUSE LIMITED  
 503128 BUCKINGHAM'S CONVENIENCE STORE LTD.  
 646814 Canadian Hospitality Group Inc.  
 646530 Canterbury Investments Ltd.  
 627434 Carbon Trade Ltd.  
 646787 Charlotte County Diving Ltd.  
 646599 Coin Calendar International Inc.  
 646700 Colmer Finance International Ltd.  
 515293 Concept J Multimedia Inc.  
 646683 Cottage Minder Incorporated  
 640355 Creative Clothing Inc.  
 004596 CYMOR LTD.  
 004751 DALY'S CONVENIENCE STORE LIMITED  
 510181 DAVENPORT HOLDINGS LIMITED  
 040226 DEPANNEUR SHIPPAGAN LTEE  
 646844 DIVIDE VENTURE CAPITAL INC.  
 627455 DR. HAJI ADAM VAYANI PROFESSIONAL CORPORATION  
 627566 Eagle Flooring Ltd.  
 515236 Eastern Eagle Forest Products Inc.  
 614625 EASTERN TANDEM TANDEM LTD.  
 646722 EASWIN CLOTHING LTD.  
 048289 EDGETT CONSTRUCTION LTD.

640652 Emerald Homes NB Corp.  
 646629 Estate Health Inc.  
 621148 F & S Contracting Ltd.  
 627606 Fredericton Import Auto Specialists Inc.  
 503191 G.V. AFFUTAGE INC.  
 036010 GALANA LTD.  
 038154 GHHMMEG LTD.  
 634083 GLADWYN HOLDINGS INC.  
 627460 Global Crew Management Ltd.  
 621255 Global Multi Logistics Xperts Inc  
 507633 GRADON + KAPKIN ARCHITECTS LIMITED  
 634074 GREEN TREE HOLDINGS INC.  
 640219 H.I.G. Epic Inc.  
 640364 HAV AUTO INC.  
 640201 HENRY & SON BUILDERS LTD.  
 646550 Herm Enterprises Ltd.  
 633981 HSH Atlantic Import/Export Ltd.  
 646921 ICT Strategies Inc.  
 621193 IRS ICE REMOVALSYSTEMS (2005) INC.  
 646856 J.S.T. SECURITY SERVICES LTD.  
 500780 K.D. CONVENIENCE STORE LTD.  
 627749 Kastle Construction Ltd.  
 009186 KEYSTONE PRINTING & LITHOGRAPHING LTD.  
 640450 LASER RENAISSANCE LASER INC.  
 020630 LES ENTREPRISES DU PORTAGE LTEE  
 507687 M. Goguen & Sons Trucking Ltd  
 512763 M.L.P.M. HOLDINGS LTD.  
 634135 MacLeod Investments Ltd.

## Loi sur les corporations commerciales

### *Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales*

#### Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **15 juin 2012** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **15 juin 2012**.



614737	MARINE SURVEYORS CONSULTANTS INC.	614717	RAMAIYER KRISHNASWAMY PROFESSIONAL CORPORATION	015780	SUNSET BUILDING SUPPLIES, LTD.
646502	Maxx and Jak's Pet Supplies and Boarding Kennels Inc.	510205	RAYTER INTERNATIONAL LTD.	034388	SUNSET MOTORS LTD.
646614	Mike Forsythe & Sons Construction Ltd.	048232	RI GROUP INC.	646656	The Cage Night Club Inc.
627449	Millridge Sales & Service Limited	646713	Richard Harten Business Services Inc.	646894	The International Institute of Finance and Entrepreneurship (2009) Inc.
634100	Miramichi Civil Consulting Ltd.	048243	RO-CAN HOLDINGS LTD.	050589	THE RE-PURCHASE SHOP INC.
633884	Mother's Care Education Centre Inc.	608309	ROJAC ENTERPRISES INC. / ENTREPRISES ROJAC INC.	646958	THERMAL X-RAY INSPECTIONS INC.
646971	Nicomet Limited	640371	RONALD G BENNETT TECHNICAL CONSULTING LTD.	646961	TOOSE'S AT HOME INC.
646726	Nitetrain Trucking Inc	058538	S. & J. TRUCKING LTD.	512773	TROUT BROOK FISHERIES LTD.
058415	PRECISION BOOKKEEPING & ACCOUNTING SERVICES INC.	640298	SMTech Services Inc.	640492	VOLTCOM INTERNATIONAL CANADA INC.
646675	ProLib Consulting Inc.	646806	SNIPS INC.	646944	Wortman Global Industries Ltd.
646631	RAISE THE ROOF RENOVATIONS LTD.	503198	SPORTMED ACADIE INC.		
		627575	STEEL CONNEX INC		

#### Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **June 15, 2012**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

076891	ADVANCED FRESH CONCEPTS CORP.	621443	CAPT Cameroun Inc.	627806	KAPLAN (CANADA) LTD.
646587	Buchi Canada Ltd.	639781	CENTAUR MOVING & DELIVERIES LTD	640670	SSJ Environmental Limited
640366	Cahill Construction, Inc.	608491	Donaldson Canada Inc.		

## Companies Act

#### Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **June 15, 2012**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **June 15, 2012**.

646753	ATLANTIC AFFORDABLE HOUSING INC.	008835	JOHN THE BAPTIST FELLOWSHIP INC.	602923	NEW BRUNSWICK AFRICAN ASSOCIATION INC.
022647	C.P.U. HALL NEWCASTLE INC.	646547	KENT COUNTY ANIMAL RESCUE INC.	627637	Pepper Creek Area Recreation Council Inc.
646773	CLUB SKIRAKDOO (2009) LTÉE	025175	LAKE PETITCODIAC PRESERVATION ASSOCIATION INC.	025168	RIPPLES ACTIVITY ASSOCIATION INC.
022653	FONDATION DES SOINS PALLIATIFS STELLA MARIS INC.	025358	MIRAMICHI PORT COMMITTEE INC.	025504	Winterfest NB Inc./Festhiver NB inc.
627841	FOX HILL YOUTH CENTER INC.				
621258	FUNDY BAY FESTIVAL INC.				

#### Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **15 juin 2012** en vertu de l'alinéa 201(1)a de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

## Loi sur les compagnies

#### Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **15 juin 2012** en vertu de l'alinéa 35(1)c de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **15 juin 2012**.

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **June 15, 2012**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule “A” annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule “B” annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

## Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **15 juin 2012**, en vertu de ladite loi, l’enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l’Annexe « A » ci-jointe et des certificats d’appellations commerciales des commerces indiqués à l’annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l’alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

### Schedule “A” / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

626793	BarbaraLee Designs	626683	Kalder Foods	626638	TREC Ventures
626978	Dan Northrup Training Stables	352337	PANCHROMA.COM	626646	U Call We Haul Garbage Removal Services
626755	FALSTAFF ENTERPRISES	626360	Sole Sister’s		

### Schedule “B” / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d’appellations commerciales

626817	A.R.V. Custom Repair	626296	Doctor Wall Contracting	626691	RCS Entreprises
626685	Ambienté - Home Makeovers	626563	Doug Lowe Referral Agency	626724	Receivables Consulting
626589	Angels Collision Centre	626775	Driftwood Cove Construction	626570	Regal Renovations
351999	Atholville Accomodation Store	626771	Embroidery PLUS	626659	River Run Landscaping
300204	ATLANTIC MEN’S WEAR PLACING MARKET	626543	Estey’s Driver Education	626828	Rolling Pictures
352296	Barbara’s Shop Graphic Design	626824	FOREST DATA SOLUTION	626658	SELL 4 LESS
626830	BASTO COMMUNICATIONS	300125	G A P AUTO SUPPLY	352022	SESSIONS CAFE
626829	BASTO ENTERTAINMENT	626797	Gaisha boutique	626822	Sharp Writing Services
626711	BEN WEATHERBY HAMMERDOWN	626549	Herbal Vitality	626765	Small Dreams Personalized Books
626584	Bestuffkids	626702	J.C. Smith Wholesale	626796	Southwest Courier
352100	BIG M MOTEL	626778	JB Small Engine Solutions	626670	Stone and Stem Design
626751	Boot Soup Entertainment	626647	Joey’s Sporting Goods	626577	TABJAY ENTERPRISES
626243	Breakthrough Learning	626544	Junk Be Gone	626712	TANTE PAT’S CAFÉ
626583	Brian’s One Stop Bookkeeping & Office Services	626748	King’s Concert Camping	626732	Taste of Seafood
626813	Capital Gain Mortgage Services	626599	La Vallée des P’tites Merveilles	626548	Tastes Embraced
626551	Chinese Business Center	626795	Le Café Livré enr	352101	TO MY SALON
626561	Chinese Business Centre	626768	M & M Auto Brokers	626725	Tracey Gallagher Aesthetics
626792	CLEAN SWEEP CHIMNEY SWEEPS	626790	M & S TRADUTEK	626643	Ursula Sommerer Contemporary Pottery
626833	CONSULTATION GUIMOND	626845	Maisy May’s Convenience Store	626641	Vincent Images and Media Productions
626613	Country Club Estates	626772	Maritime Property Pros	625435	VMX Petvantage
626591	COUNTRY HOUSE LIGHTING	626815	Mona’s Diner	626754	W.R. CHASE ENTERPRISES
626731	CRITTER GUARD TRASH BIN	626770	Neologic	626586	webeticnb
626717	DISTRIBUTION FRUTI MARJO ENR	626579	NEXIENT LEARNING	626825	White Cat Crystal
626614	Diversiform Metal Art & Jewellery	626560	NOWSHAD KABIR TRADE GROUP	626841	Wilson Travel
		626733	Party & Leisure Events and Promotions		
		626566	PHOTOS4YOU		

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
RENU MOBILE PRESSURE WASH INC.	Dieppe	663051	2012	04	03
Dixon Kreek Brewing Co. Inc.	Fredericton	664053	2012	05	23
Donver Ocean Resources Ltd.	Moncton	664211	2012	05	31
G.C.J. Foresterie Inc.	Saint-Quentin	664212	2012	06	01
SERVICES DADDY JOE SERVICES INC.	Cocagne	664213	2012	05	31
GoToinsure Holdings Inc.	Saint-Léonard	664218	2012	05	31
ROBERT J HAYWARD SR TRUCKING LTD.	Saint John	664222	2012	05	31
MAGDD DENTURE SERVICES INC.	Saint John	664224	2012	05	31
Kan-Den International Import & Export Co. Ltd.	Willow Grove	664228	2012	05	31
664229 NB INC.	Dieppe	664229	2012	05	31
IPM Plus Trucking Ltd.	Lakeville	664230	2012	05	31
664232 New Brunswick Incorporated	Quispamsis	664232	2012	05	31
664236 N.B. Ltd.	Petit-Cap	664236	2012	06	01
Hurst Paving Inc.	Saint John	664237	2012	06	01
664238 N.B. Corporation	Fredericton	664238	2012	06	01
STARS JEWELS N' BLING INC.	Saint John	664240	2012	06	01
Algonquin Renewables Inc.	Saint John	664242	2012	06	01
DAIGLE TIMBER LOGGING INC.	Acadieville	664247	2012	06	01
SALIENT TRAINING SOLUTIONS INC.	Quispamsis	664249	2012	06	01
664257 NB Inc.	Florenceville-Bristol	664257	2012	06	01
EAST SHORE PRODUCTIONS INC.	Bouctouche	664258	2012	06	01
Maurice Martin Construction Inc.	DSL de / LSD of Drummond	664259	2012	06	01
Fibre Centre Facilities Ltd.	Moncton	664260	2012	06	01
664261 N.B. Ltd.	Dieppe	664261	2012	06	01
Wicked Ideas Media Inc.	Rothesay	664263	2012	06	01
GEP Consulting Ltd.	Quispamsis	664264	2012	06	01
Tim Hovey Trucking Ltd.	Rollingham	664265	2012	06	02
Fredericton-Solutions.ca Inc.	Fredericton	664266	2012	06	02
664273 N.B. Inc.	Moncton	664273	2012	06	04

DR. EMMANUEL ANYAEGBUNA PROFESSIONAL CORPORATION	Rothsay	664275	2012	06	04
Arauco Canada Ltd.	Fredericton	664276	2012	06	04
MYB's Pink Baby (Kingston) Inc.	Fredericton	664277	2012	06	04
664280 N.B. Ltd.	Saint John	664280	2012	06	04
GESTION ACÉMAX INC.	Saint-Quentin	664282	2012	06	04
664285 N.B. LTD.	Quispamsis	664285	2012	06	04
GESTION GMO LTÉE	Cap-Pelé	664298	2012	06	05
Premier Commercial Electric Inc.	Dieppe	664304	2012	06	05
Juehui International Corporation	Saint John	664306	2012	06	05
664308 N.B. Ltd.	Shediac	664308	2012	06	05
Triple AAA Investments Inc.	Fredericton	664312	2012	06	06
Timeless Cottage Inc.	Hampton	664318	2012	06	06
DRD Construction Inc.	Charters Settlement	664320	2012	06	06
GNG Maritime Sales Inc.	Ashland	664321	2012	06	06
664322 NB Ltd.	Woodstock	664322	2012	06	06
664324 N.B. INC.	Hillsborough	664324	2012	06	06
Holly McKiel Insurance Agency Inc.	Saint John	664326	2012	06	06
Business First Bookkeeping Ltd.	Memramcook	664328	2012	06	06
Onboardly Media Inc.	Moncton	664329	2012	06	06
S. A. MOHSEN UNITED LTD.	Saint John	664331	2012	06	06
Master Technology Group Canada Ltd.	Saint John	664332	2012	06	06
GREENVIEW DEVELOPMENTS LTD.	Fredericton	664334	2012	06	06
REVIVE COSMETIC LASER INC.	Saint John	664335	2012	06	06
664336 NB Inc.	Moncton	664336	2012	06	06
Mobicure Mobile Esthetics, Inc.	Dieppe	664337	2012	06	06
Nerm's Ice Cream Shack and Market Corp.	Richibucto Road	664338	2012	06	06
SPA FISHERIES INC.	Gardiner Point	664345	2012	06	07
Woodwards Cove Seafood Ltd.	Saint John	664348	2012	06	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Element K Canada, Inc.	Fredericton	Ontario	664234	2012	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LEVESQUE & MCINTYRE ELECTRIC CO. LTD. - LEVESQUE & MCINTYRE ELECTRIC CO. LTEE	009854	2012	06	01
WOODSTOCK ENTERPRISES LTD.	021327	2012	05	31
FERME AVICOLE DMS INC.	507285	2012	05	31
London Industrial Quality Services Inc.	513235	2012	05	31
606301 N.B. Inc.	606329	2012	06	04
LA FERME CORMIER & FILS LTÉE	622891	2012	05	31
B.S.L. ENTEPRISES INC.	636582	2012	05	30
Capital Insurance Services Ltd.	648514	2012	05	31
660570 N.B. INC.	660570	2012	06	07
664043 NB Ltd.	664043	2012	05	31
664045 N.B. Ltd.	664045	2012	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
004631 NB Ltée	D. & D. SOUDURE LIMITEE	004631	2012	05	31
048895 N.B. Ltd.	STAN STEEVES AND SONS LTD.	048895	2012	06	01
Dovico Software Inc	LES ENTREPRISES DOVICO ENTERPRISES INC.	054349	2012	05	31
GOW Group Inc.	Gagnon Ornamental Works (2004) Ltd.	610059	2012	06	07
Touchstone International Business Services (New Brunswick) Ltd.	Cedron Mining Inc.	660059	2012	06	06
661250 N.B. LTD.	SOUNDS FANTASTIC (2012) LTD.	661250	2012	06	06
SUZANNE MACKINNON INC.	SIX ZERO NINE-LEAN INC.	662023	2012	06	01
Service Plus Appliance Repair Ltd.	663967 N.B. INC.	663967	2012	06	04
VALLEY GLASS RECYCLING LTD.	GESTION CPM MAILLET HOLDINGS INC.	664041	2012	06	01
Juehui International (Canada) Corporation	Juehui International Corporation	664306	2012	06	06
Atlantic Triple AAA Investments Inc.	Triple AAA Investments Inc.	664312	2012	06	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GESTION CPM MAILLET HOLDINGS INC.	VALLEY GLASS RECYCLING LTD. GESTION CPM MAILLET HOLDINGS INC.	Dieppe	664041	2012	06	01
RONREG HOLDINGS INC.	COLLINDA HOLDINGS INC. RONREG HOLDINGS INC.	Saint John	664156	2012	06	01
503252 N.B. LTD.	LES INVESTISSEMENTS ROSEBERRY INVESTMENTS INC. 503252 N.B. Ltd.	Caraquet	664187	2012	05	30
Alodium Financial Group Inc.	ALODIUM FINANCIAL GROUP INC. 663647 N.B. Ltd.	Moncton	664198	2012	05	30
Dr. Willam R. Rector Professional Corporation Inc.	Dr. William R. Rector Professional Corporation Inc. Dr. Carl Tilley Professional Corporation Inc.	Hampton	664215	2012	05	31
Gestion S. Lemieux Inc.	648728 N.-B. Inc. Gestion S. Lemieux Inc. 662465 N.B. Inc.	Moncton	664268	2012	06	01
PALM HOLDINGS INC.	RENOVESQUE RENOVATIONS LTEE LOTISSEMENT BELLE VUE INC. PALM Holdings Inc.	Charlo	664269	2012	06	01
Carriage House Ventures Ltd.	SAUNDERS VENTURES LTD. CARRIAGE HOUSE VENTURES LTD.	Fredericton	664314	2012	06	06
MIRAMICHI GREAT RIVER INN LTD.	MIRAMICHI HOSPITALITY LTD. Miramichi Great River Inn Ltd.	Richibucto Road	664317	2012	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
M. & E. CONTRACTORS LTD./ M. & E. CONTRACTEURS LTEE	Grand-Barachois	035227	2012	06	05
039185 N. B. INC.	Moncton	039185	2012	05	30
Perry Road Farm Inc.	Sainte-Anne-de-Kent	044480	2012	06	01
Moosehead Country Stores Ltd.	Saint John	054453	2012	06	06
The Fishermen's Anchor Inc.	Cap-Pelé	508943	2012	06	07
STUDIO 5.4 INC.	Saint John	516219	2012	06	04
Four Given Music Inc.	New Maryland	611702	2012	05	31
624508 N.B. Ltd.	Saint John	626454	2012	06	04
QUHARO PET SUPPLIES LTD.	Quispamsis	639690	2012	05	29

647878 N.B. Ltd.	Saint John	647878	2012	06	04
MODERN VISION EVENTS LTD.	Moncton	656722	2012	06	01
Flash Funding International Corp.	Shediac	660194	2012	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
R. FRASER LANDSCAPING LTD.	006498	2012	06	04
INSTRUMENT SPECIALTY LTD.	046865	2012	06	05
BETTER IMAGE 2000 FITNESS CENTER INC.	512537	2012	06	06
512661 N.B. LTEE	512661	2012	06	04
DR. DAVID M. DODGE PROFESSIONAL CORPORATION	514790	2012	06	04
603607 N.B. LTD.	603607	2012	06	04
RECREATIONAL PROPERTY HOLDINGS INC.	615866	2012	06	01
632954 N.B. Ltd.	632954	2012	06	06
AT-Venture Holdings Limited	635263	2012	05	31
Golden Reins Equestrian Centre Inc.	637231	2012	06	05
HERITAGE INSPECTIONS LTD.	644289	2012	06	04
645253 N.B. INC.	645253	2012	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
KORNOVA INVESTMENTS INC.	Canada	Jason Rubenstein Fredericton	663451	2012	06	01
Small Business Navigator Inc.	Alberta	John Whiteley Moncton	664166	2012	05	29
H.W. Hollinger (Canada) Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664235	2012	06	01
KRUGER PRODUCTS G.P. II INC. PRODUITS KRUGER G.P. II INC.	Canada	Franklin O. Leger Saint John	664288	2012	06	04
TideWater Utilities Limited	Terre-Neuve et Labrador/ Newfoundland and Labrador	Steven D. Christie Fredericton	664315	2012	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
BROOKFIELD GLOBAL RELOCATION SERVICES 2 LIMITED / SERVICES GLOBAUX DE RELOGEMENT BROOKFIELD 2 LIMITEE	BROOKFIELD GLOBAL RELOCATION SERVICES LIMITED / Services Globaux de Relogement Brookfield Limitée	075461	2012	06	06
CERRO MINING CORP.	CAPELLA RESOURCES LTD.	633141	2012	06	01
Telvent DTN, LLC	Telvent DTN, Inc.	648873	2012	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
CANTEEN OF CANADA LIMITED	Canada	Deborah M. Power	077588	2012	06	04	2012	09	01
MORRISON WILLIAMS GP CORP.	Ontario	Deborah M. Power	620392	2012	06	04	2012	09	01
REALBUILD DEVELOPMENTS LTD.	Ontario	Steven D. Christie	625430	2012	06	04	2012	09	01
USM CAPITAL, INC.	Canada	Deborah M. Power	640177	2012	06	04	2012	09	01
4494741 CANADA INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	643172	2012	06	04	2012	09	01
ATLANTIC REAL ESTATE SERVICES	Canada	Arthur T. Doyle	643205	2012	06	04	2012	09	01
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.	Canada	Edward Keyes	650372	2012	06	04	2012	09	01
WELLINGTON WEST CAPITAL INC.	Manitoba	Steven D. Christie	653154	2012	06	04	2012	09	01
Avenir CC Finance Ltd.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	653926	2012	06	04	2012	09	01
MetCanada Investments Ltd.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	654793	2012	06	04	2012	09	01
933387 Ontario Ltd.	Ontario	T. Allison Gerrish	657069	2012	06	04	2012	09	01
RGF ÉLECTRIQUE INC.	Québec / Quebec	Christian Michaud	657761	2012	06	04	2012	09	01



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GRUPE CMA SERVICES D'ASSURANCE VIE INC. / CMA GROUP LIFE INSURANCE SERVICES INC.	Québec / Quebec	PREMIER FINANCIAL SERVICES/ SERVICES FINANCIERS PREMIERS INC.	631125	2012	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
APRIL CANADA INC.	APRIL CANADA INC.	René J. Basque Moncton	664278	2012	06	04
BROOKFIELD GLOBAL RELOCATION SERVICES LIMITED/SERVICES GLOBAUX DE RELOGEMENT BROOKFIELD LIMITEE	BROOKFIELD GLOBAL RELOCATION SERVICES INC./ Services Globaux de Relogement Brookfield Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	664319	2012	06	06

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Acadie Troc Inc.	Moncton	664102	2012	05	25
L'ÉCOMARCHÉ RÉGIONAL DE BERESFORD INC.	Beresford	664167	2012	05	29
East Coast Comic Expo Inc.	Moncton	664182	2012	05	30
Bike Miramichi Inc.	Miramichi	664221	2012	05	29
INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF ELECTRICAL WORKERS LOCAL 1524 INC.	Saint John	664253	2012	06	01
Canneberges NB Cranberries Inc.	Moncton	664349	2012	06	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
CENTRE FAMILIAL CHALEUR DE L'AUTISME ET ASPERGER INC./ CHALEUR FAMILY CENTER FOR AUTISM AND ASPERGER INC.	650714	2012	05	30
Orchard View Foundation Inc.	659888	2012	06	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
LOCAL GOVERNMENT ADMINISTRATION NETWORK INC.	025078	2012	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
Marathon by the Sea, Inc.	025840	2012	06	06
AÉROPORT DU MADAWASKA INC.-MADAWASKA AIRPORT INC.	635559	2012	06	04
Association Étudiante du collège communautaire d'Edmundston Inc.	637801	2012	05	30
Association des étudiants et étudiantes des sciences de l'éducation de l'Université de Moncton Inc.	642756	2012	05	30

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MICHELLE WARD'S TOBACCO SALES	Michelle Ward	Esgenoôpetitj	662544	2012	06	01
Ariel's Hair Studio	Ariel White	Kars	663642	2012	06	05

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

LSM Insurance	LSM INSURANCE SERVICES LTD.	Moncton	663949	2012 05	31
Erison Pet Supply	Billy Lirette	Dieppe	664027	2012 06	01
The Waffle Sisters	Johanna Jeanette de Korte	Elgin	664028	2012 05	25
Cantine Chez La Bine	Robert Frenette	Petit-Rocher	664073	2012 05	31
MEMORIES 2 GO	8196303 CANADA INC.	Dieppe	664081	2012 06	04
Café Amour du Jour	Lise Fournier	Moncton	664097	2012 05	25
D. Cyr #1 Trimming	Daniel Cyr	Saint-André	664194	2012 05	30
Kevin Brewer Financial	Kevin Brewer	Fredericton	664196	2012 05	30
CAPITAL GYMNASTICS CLUB	Krista Andrews Susan Cantwell Brenda Henry	New Maryland	664200	2012 05	30
Bellylicious Pre & Post-Natal Services	Kaitlin White	Moncton	664205	2012 05	30
D.C.L. BOOKKEEPING	Jane Small	Saint John	664206	2012 05	30
WILD BUNCH OUTFITTERS	Erik James Roach	Oromocto	664207	2012 05	30
HAUGHN A ELECTRIC	Frank Haughn	Saint Andrews	664209	2012 05	30
New Brunswick Black History Society	PRUDE INC.	Saint John	664214	2012 05	31
MINA	MAPLE LEAF FOODS INC. LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	Saint John	664216	2012 05	31
CROWN SUZUKI	CROWN AUTO SALES LTD.	Fredericton	664217	2012 05	31
EXQUISITE EVENTS	Suzanne Doyle Yerxa	Hampton	664219	2012 05	31
Allstar Weatherproof Caulking	Todd Daigle	Moncton	664225	2012 05	31
TCorm Enterprises	Tyler Neil McCormick	Rothsay	664226	2012 05	31
LABRADOR GUN REPAIR	Blair Williams	Burton	664227	2012 05	31
Heritage Concrete Designs	Gerri Caines	Plaster Rock	664239	2012 06	01
T DEZIGN REDEFINED	Terena Starkey	Quispamsis	664241	2012 06	01
La Garderie Tourbillon De Soleil	Brigitte T. Diotte	Balmoral	664243	2012 06	01
Anthony Corey Logging	Anthony Neil Corey	Oakland	664244	2012 06	01
SALON LE LOOK LORRAINE	Lorraine LeBlanc	Richibucto	664245	2012 06	01
Leap Forward Designs	Christina Tracy	Fredericton	664246	2012 06	01
Keane Augustine Forestry	Keane Augustine	Première nation d'Elsipogtog First Nation	664250	2012 06	01
New Two You Clothing	Cathy Alward	Salisbury	664251	2012 06	01
CDN Construction and Renovation	Norman Arseneault	Moncton	664252	2012 06	01
OCEAN WESTWAY DINER	PORTLAND MAIN BRACE HOLDINGS LTD.	Saint John	664254	2012 06	01
GO FISH FISH 'N CLAM SHACK	509221 N.B. INC.	Pointe-du-Chêne	664255	2012 06	01

GET HOOKED FISH COMPANY	ONE-30 WESTMORLAND INC.	Moncton	664256	2012 06 01
Z&H Renovations	Nick O'Brien	Fredericton	664267	2012 06 03
Peddler's Creek BBQ Steakhouse	662592 N.B. Inc.	Saint John	664270	2012 06 01
MALCOLM CAMPBELL'S CAR CARE CLEANING & DETAILING	Malcolm Campbell	Lincoln	664272	2012 06 01
T Craft Business Assistance	Tanya Craft	Upper Golden Grove	664274	2012 06 04
Marilyne Bernard - Diététiste Professionnelle	Marilyne Bernard	Dieppe	664279	2012 06 04
DRD Construction	David Durepos	Charters Settlement	664281	2012 06 04
Station House Pub & Grill	Shane Dale Nicklin	Minto	664284	2012 06 04
First Steps Dance Studio	Isabelle Matchett	Miramichi	664286	2012 06 04
The Lawn Enforcers	Alexis Belliveau	Moncton	664287	2012 06 04
PUFF DADDY ENTERPRISES	Patrick Duffy	Fredericton	664289	2012 06 04
LT Jackson Luthiery	Leslie Jackson	Sackville	664290	2012 06 05
Miramichi Insurance Brokers	Tozer Jones Insurance Limited	Saint John	664291	2012 06 05
Miramichi Insurance Brokers	HARRIMAN, BURCHILL INSURANCE INC.	Saint John	664292	2012 06 05
Miramichi Insurance Brokers	Huestis Insurance & Associates Ltd.	Saint John	664293	2012 06 05
Agitated Buffalo Proofreading & Copyediting Services	Veronica Harvey	Campbellton	664294	2012 06 05
DIVERSA HR SOLUTIONS RH	Danielle Salib	Dieppe	664295	2012 06 05
BEAR'S DEN WOODWORKING	Barry Lewis	Kingston	664296	2012 06 05
W. ALLABY ENTERPRISES	Cheryl Allaby	Springfield	664297	2012 06 05
Outils Claude Tools	Claude Boisvert	Saint-Arthur	664302	2012 06 05
Penstrokes Handwriting Analysis	Penny Pouliot	Riverview	664309	2012 06 05
Garderie Raconte Moi	Nancy Richard	Port-Landry	664310	2012 06 05
Fundy View Sidecar Tours	Arthur Allan	Alma	664311	2012 06 06
IVAN'S CARWASH	Yvon Chevarie	Pennfield	664313	2012 06 06
FEMTASTIC Painting	Cindy Schiffers	Minto	664323	2012 06 06
Foresters for Haiti	Ronald Frank Smith	McLeod Hill	664325	2012 06 06
Dave's Produce Packs	Wolpin Enterprises Incorporated	Hampton	664327	2012 06 06
U Got 2B Pretty	Pamela Chiasson	Bathurst	664333	2012 06 06
Aqua Protect Drainage Solutions	Robert Melanson	Moncton	664339	2012 06 06
Betty Boo Boutique	Betty-Ann Thibodeau	Beresford	664340	2012 06 07
Riches of New Brunswick Gifts	Richard Sutherland	Miramichi	664346	2012 06 07

Computer Tech Experts Fredericton	Rhonda Connell	Fredericton	664347	2012	06	07
PERSONAL TRAINING FOR A FITALICIOUS YOU	Barbara East	Saint John	664352	2012	06	07
NANCY OUELLET ADJUDICATION AND BENEFITS CONSULTING	Nancy Ouellet	Saint John	664353	2012	06	07
TING PAINTING	William Leaman	Saint John	664354	2012	06	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
KENT BUILDING SUPPLIES	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	300529	2012	06	04
KENT BUILDING SUPPLIES THE HOME CENTRE	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	314741	2012	06	04
TITAN SPECIAL COMMODITIES	Midland Transport Limited Transport Midland Limitée	Dieppe	315395	2012	06	04
THE JOURNAL	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	321738	2012	06	04
BEAUTICONTROL COSMETICS	Premiere Products Brands of Canada, Ltd.	Saint John	341853	2012	06	05
TELEGRAPH JOURNAL	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	343525	2012	06	04
JUNCTION LOG HOMES & SUPPLIES	JUNCTION LUMBER PRODUCTS INC.	Gloucester Junction	351459	2012	06	01
J. L. Racing	John Lane	Geary	600394	2012	06	06
Universal National Lease	Universal Sales, Limited Les Ventes Universelles Limitée	Dieppe	601494	2012	06	04
AUTOKNOW REPAIR	Michael Wayne Gouchie	Salisbury Ouest / West	602100	2012	06	05
MORGAN STANLEY	MORGAN STANLEY CANADA LIMITED MORGAN STANLEY CANADA LIMITEE	Saint John	602325	2012	06	05
ELECTRONITEC Réparation	Louis Boudreau	Bertrand	629845	2012	05	31
Garda	GARDA CANADA SECURITY CORPORATION / CORPORATION DE SÉCURITÉ GARDA CANADA	Sackville	630845	2012	06	01
STURDY CONSTRUCTION	Ronald Bourque	Haute-Aboujagane	630965	2012	06	04
All Season Sunrooms	COUNTRY WELLNESS INC.	Berry Mills	631058	2012	06	05

COMMUNITY METAL & QUALITY BUILT MINI BARNs	G. A. COLE'S ENTERPRISES, LTD.	Richmond Corner	631067	2012	06	05
SAM THE JUICE MAN	Heshmatollah Samimi-Sissian	Fredericton	631160	2012	05	31
WEL-BUILT	John Arthur Welton	Apohaqui	631353	2012	06	01
LE VIEUX POÊLE STEAKHOUSE	628008 N.-B. INC.	Edmundston	631520	2012	06	01
Ô PUB	628008 N.-B. INC.	Edmundston	631521	2012	06	01
CANARIBBEAN TELECOMMUNICATIONS CONSULTING	John Stears	Grand Bay-Westfield	631527	2012	06	01
Signature Insurance	Kimberly Young	McAdam	631745	2012	06	06
CLARKE ADVISORY SERVICES	CLARKE INC.	Saint John	632122	2012	06	04
TOTAL ABILITY	CHRISTEL K.A. SEEBERGER PROFESSIONAL CORPORATION INC.	Quispamsis	632228	2012	06	04
Gougeon Insurance Brokers	R.L. Gougeon Limited	Saint John	632288	2012	06	01
Scotiabank	The Bank of Nova Scotia	Saint John	632390	2012	05	31
Banque Scotia	The Bank of Nova Scotia	Saint John	632392	2012	05	31
Scotiabank & Trust	The Bank of Nova Scotia	Saint John	632393	2012	05	31
Trust et Banque Scotia	The Bank of Nova Scotia	Saint John	632394	2012	05	31
Boutique J'Embouteille	Lisette Cyr	Edmundston	632436	2012	06	07
SFL INVESTMENTS / SFL PLACEMENTS	Desjardins Financial Security Investments Inc./ Desjardins Sécurité financière Investissements inc.	Réjean Bossé	632596	2012	06	01
QUADREXX	Quadrex Asset Management Inc.	Saint John	632618	2012	06	05
QUADREXX WEALTH MANAGEMENT	Quadrex Asset Management Inc.	Saint John	632619	2012	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / Année	Date / Date Month / Mois	Day / Jour
SCHICK CANADA	Saint John	606059	2012	06	05
The Office Lounge 51	Moncton	620564	2012	06	05
Doug Geldart Trucking	Smiths Creek	631942	2012	05	31
HOLLY McKIEL INSURANCE AGENCY	Moncton	633487	2012	06	05
Nerm's Ice Cream Shack and Market	Fredericton	649435	2012	06	07
Computer Troubleshooters - Fredericton	Fredericton	649655	2012	06	07

Canneberges NB Cranberries	Moncton	657681	2012	06	07
Fredericton-solutions.ca	Fredericton	659415	2012	05	31
Renu Mobile Pressure Wash	Dieppe	660533	2012	05	31
Tony.mcc Landscaping&Excavating	Chamcook	663840	2012	06	05
DRD Construction	Charters Settlement	664281	2012	06	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEDCO	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638558	2012	06	01
Mosaic Feed Ingredients	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638559	2012	06	01
NEDCO COMMUNICATIONS	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640381	2012	06	01
WESTBURNE LIGHTING	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	646512	2012	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
La Poutine à Maman	Tina Bastarache Ella Gallant	Dieppe	663569	2012	06	01
Music Makers Entertainment	Dana Smith Faye Tower	Moncton	664197	2012	06	01
401 Bishop Drive Partnership	055836 N.B. LTD. 043901 N. B. LTD.	Fredericton	664233	2012	06	01
Tony's Place est. 1932	Paul R. Arsenault Sylvie R. Cormier	Grande-Digue	664248	2012	05	31
MARITIME MEDITERRANEAN FOODS	Ivone Perez Guevara Farzana Ali Nasreen Huq	Saint John	664271	2012	06	01
B AND J HAIR STUDIO	Janet Clain Becky Arsenault	Saint John	664301	2012	06	05

JMS Aquaculture	Serge LeBlanc Marcel LeBlanc Jean-Claude LeBlanc	Sainte-Anne-de-Kent	664303	2012	06	05
Bread Runners Bakery	Marc Latulippe Marina Latulippe	Bayside	664307	2012	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date	Month / mois	Day / jour
Real Food Connections	Fredericton	651519	2012	05	31	

## Department of Finance

## Ministère des Finances

### NOTICE OF INTENT TO FORFEIT

The department has monies held in trust resulting from real property tax sales conducted during the period of 1975 to 2006 inclusive.

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, unless a claim is received within 30 days from the date of this notice, it is the intent to forfeit such monies held in trust to the Crown in right of the Province.

### AVIS D'INTENTION DE CONFISCATION

Le Ministère détient des fonds en fiducie provenant de ventes pour non-paiement d'impôt foncier menées de 1975 à 2006 inclusivement.

**AVIS EST DONNÉ** par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*, qu'il est prévu, sauf si une réclamation est reçue dans les 30 jours suivant la date du présent avis, de confisquer ces fonds détenus en fiducie au profit de la Couronne du chef de la province.

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Date of Sale	Date de vente	Property Account No. / Numéro de compte des biens	P.I.D./ N.I.D.
Succession d'Isaac Hetherington Estate	Route 710 Parish of Johnston	Route 710 Paroisse de Johnston	October 2001	Octobre 2001	00939283	45009990
Bruce Douglas	Parish of Hampstead	Paroisse d'Hampstead	February 1979	Février 1979	00947919	N/A / S/O
Succession de Lottie Guyan Estate	836 Bauld Hill Road Parish of Wickham	836, chemin Bauld Hill Paroisse de Wickham	November 1986	Novembre 1986	01002770	45100930
Succession de William Hossack Estate	Moose Lake Parish of Petersville	Moose Lake Paroisse de Petersville	November 1986	Novembre 1986	01306255	N/A / S/O
Bristol Motor Ltd.	Route 116 Parish of Chipman	Route 116 Paroisse de Chipman	February 1988	Février 1988	01010008	45067352
W. S. Taylor and/et Wayne Thompson	Route 101 Parish of Petersville	Route 101 Paroisse de Petersville	June 1988	Juin 1988	00973732	45035227
Succession d'Adolph Misich Estate	96 Union Street Village of Minto	96, rue Union Village de Minto	February 1989	Février 1989	00965226	45026192
Hazen Pugsley and/et Philip Pugsley	Upper Musquash Island Parish of Hampstead	Île Upper Musquash Paroisse d'Hampstead	February 1995	Février 1995	00948818	04518542
John Robert Orchard and/et Winnifred Orchard	18 Theo-Vu Lane Parish of Waterborough	18, allée Theo-Vu Paroisse de Waterborough	February 1995	Février 1995	00980111	45041308



Elnar Bellfield	Cox Point Road Parish of Waterborough	Chemin Cox Point Paroisse de Waterborough	February 1995	Février 1995	00980153	45041357
Winnifred Orchard	17 Route 695 Parish of Cambridge	17, route 695 Paroisse de Cambridge	February 1995	Février 1995	00991227	45149267
Succession de Roger Forges Estate	922 Pleasant Drive Village of Minto	922, promenade Pleasant Village de Minto	March 1997	Mars 1997	00963046	45031937
Succession de Marion Forges Estate	Pleasant Drive Village of Minto	Promenade Pleasant Village de Minto	June 2002	Juin 2002	00963038	45031945
Succession de Desmond McKenna Estate	Park Street Town of Sussex	Rue Park Ville de Sussex	February 1975	Février 1975	01295640	00265587
Daniel F. Vautour	1398 Route 890 Parish of Studholm	1398, route 890 Paroisse de Studholm	February 1978	Février 1978	01032220	00123315
Succession de Frank Madden Estate	Smith Creek Road Parish of Studholm	Chemin Smith Creek Paroisse de Studholm	February 1980	Février 1980	01036012	00062240
Jabez Cronkhite	Carter Road Parish of Springfield	Chemin Carter Paroisse de Springfield	February 1981	Février 1981	01117143	00174961
Thomas Gibbon	Parish of Marrtown	Paroisse de Marrtown	November 1982	Novembre 1982	E1551 271 2000	N/A / S/O
Succession d'Harry Hooper Estate	7 Iona Avenue Town of Rothesay	7, avenue Iona Ville de Rothesay	June 1984	Juin 1984	01247257	30043988
Alexander Martin	Stewarton Parish of Norton	Stewarton Paroisse de Norton	October 1985	Octobre 1985	01118872	N/A / S/O
Birch Grove Development Ltd.	4 Islay Drive Town of Rothesay	4, promenade Islay Ville de Rothesay	February 1986	Février 1986	01245247	00078741
John Vafides	Drury Cove Road Parish of Sussex	Chemin Drury Cove Paroisse de Sussex	June 1986	Juin 1986	01168364	00203687
Jennie Wilson	Route 121 Village of Norton	Route 121 Village de Norton	November 1986	Novembre 1986	01127855	00181248
Purdy Golding	Kennebecasis River Road Town of Hampton	Chemin Kennebecasis River Ville de Hampton	November 1986	Novembre 1986	01147342	00477034
Kiersteadville Development Ltd.	McDoo Road Parish of Springfield	Chemin McDoo Paroisse de Springfield	February 1988	Février 1988	01127538	00201103
Herbert Arthur Mason and/et Murray Rogers	Sommerville Road Parish of Upham	Chemin Sommerville Paroisse d'Upham	February 1989	Février 1989	01073014	00147868
Succession de Samuel J. Bustin Estate	Portage Vale Road Parish of Cardwell	Chemin Portage Vale Paroisse de Cardwell	October 1989	Octobre 1989	01047005	00130591
Prof. Dr. Heribert Lob	Cross Road Parish of Havelock	Chemin Cross Paroisse d'Havelock	June 1990	Juin 1990	01115387	00185728
Helen Mercer, Murray Mercer and/et Succession d'Alfred G. Marks Estate	Sands Road Parish of Norton	Chemin Sands Paroisse de Norton	June 1992	Juin 1992	01135379	00186601
William E. Marr	75 Vincent Road Town of Quispamsis	75, chemin Vincent Ville de Quispamsis	October 1992	Octobre 1992	04304731	30217483
Succession d'Alice M. Clarke Estate	18 Lennox Drive Parish of Norton	18, promenade Lennox Paroisse de Norton	February 1993	Février 1993	01247388	30165989
Dan W. O'Brien	Route 880 Parish of Studholm	Route 880 Paroisse de Studholm	November 1997	Novembre 1997	01031274	00122358
Succession de Christine B. Martin Estate	Route 695 Parish of Springfield	Route 695 Paroisse de Springfield	November 1997	Novembre 1997	01118903	00176750
Succession de James Kennedy Estate	Mitchell Lake Town of Grand Bay- Westfield	Mitchell Lake Ville de Grand Bay- Westfield	November 1997	Novembre 1997	03534715	00486035
Succession de Moody Corey Estate and/et Succession d'Helena Corey Estate	Thorne Brook Road Parish of Havelock	Chemin Thorne Brook Paroisse d'Havelock	June 2002	Juin 2002	01108568	00169516

Succession de D. Flewelling Estate	Dagnino Road Parish of Studholm	Chemin Dagnino Paroisse de Studholm	June 2002	Juin 2002	04310326	30119903
Succession de Charles C. Steward Estate	Tennis Court Road Town of Rothesay	Chemin Tennis Court Ville de Rothesay	June 2002	Juin 2002	04667375	N/A / S/O
Succession de Charles F. Goodwin Estate	Bloomfield Ridge Road Parish of Norton	Chemin Bloomfield Ridge Paroisse de Norton	September 2004	Septembre 2004	01136553	00187815
Perley B. Ferris and/et Greta O. Ferris	Beauvista Street Town of Rothesay	Rue Beauvista Ville de Rothesay	November 2004	Novembre 2004	04690077	30110456
Dennis C. Fenton	Route 124 Parish of Kars	Route 124 Paroisse de Kars	February 1995	Février 1995	01069104	00061663
Gilbert J. Arseneau and/et Doreen F. Arseneau	Whites Mountain Road Parish of Havelock	Chemin Whites Mountain Paroisse d'Havelock	February 1995	Février 1995	01112216	00173666
Ruth Cusack	Havelock Road Parish of Havelock	Chemin Havelock Paroisse d'Havelock	February 1995	Février 1995	01114797	30041743
Elizabeth Folkins	Whites Mountain Road Parish of Havelock	Chemin Whites Mountain Paroisse d'Havelock	April 2005	Avril 2005	03468354	00060517
Rose McKenna	5707 King Street Parish of Hopewell	5750, rue King Paroisse d'Hopewell	November 1986	Novembre 1986	02333718	00980060
Carleton P. DeMarest	Green Road Parish of Elgin	Chemin Green Paroisse d'Elgin	February 1987	Février 1987	01725580	00601856
Succession de Phoebe C. Austin Estate	Forest Glen Parish of Elgin	Forest Glen Paroisse d'Elgin	February 1987	Février 1987	03449156	00605006
Nikolai Kreissle and/et Vicki Hunter	3040 Route 895 Parish of Elgin	3040, route 895 Paroisse d'Elgin	February 1988	Février 1988	01726332	00602599
Succession d'Alexander McCully Estate	Sproul Settlement Road Parish of Elgin	Chemin Sproul Settlement Paroisse d'Elgin	February 1989	Février 1989	03604390	00733592
Succession de Daniel J. McLaughlin Estate	Kaye Road Parish of Elgin	Chemin Kaye Paroisse d'Elgin	February 1989	Février 1989	03648687	00726166
Succession d'Armintia Christopher Estate	Wharf Lane Parish of Hillsborough	Allée Wharf Paroisse de Hillsborough	June 1989	Juin 1989	01745247	00612606
Daniel McLaughlin Jr.	Pleasant Mountain Parish of Elgin	Pleasant Mountain Paroisse d'Elgin	October 1989	Octobre 1989	03669057	05000492
Ivan A. Brown	Route 915 Parish of Harvey	Route 915 Paroisse d'Harvey	February 1990	Février 1990	01772626	00632554
Succession d'Amanda Steeves Estate	Route 895 Parish of Elgin	Route 895 Paroisse d'Elgin	October 1991	Octobre 1991	01726146	00602417
Succession de David D. Steeves Estate	21 Mill Street Parish of Hillsborough	21, rue Mill Paroisse de Hillsborough	February 1995	Février 1995	01758567	00622209
Succession de Glen Gosnell Estate	Dawson Settlement Road Parish of Hillsborough	Chemin Dawson Settlement Paroisse de Hillsborough	April 2005	Avril 2005	01747003	00614396
Succession de Marrion R. Wilson Estate	Route 910 Parish of Hillsborough	Route 910 Paroisse de Hillsborough	February 1999	Février 1999	01748326	00615724
Leonard Lescombe	Parish of Moncton	Paroisse de Moncton	February 1975	Février 1975	H3104 339 9000	N/A / S/O
Henry T. Legere	Sir Lancelot Drive City of Moncton	Promenade Sir Lancelot Ville de Moncton	March 1983	Mars 1983	02217158	01003979
Jean R. Larkin	Gladers Road Parish of Salisbury	Chemin Gladers Paroisse de Salisbury	March 1983	Mars 1983	02298764	00956052

Apollo Dynamic Corp. Ltd.	Route 2 Parish of Memramcook	Route 2 Paroisse de Memramcook	February 1986	Février 1986	02203939	N/A / S/O
Succession de Burns Duffield Estate	Knoxford Road Parish of Salisbury	Chemin Knoxford Paroisse de Salisbury	June 1986	Juin 1986	00438708	10061950
Marla Chase Braun and/et Mark G. Braun	Route 2 City of Moncton	Route 2 Ville de Moncton	February 1987	Février 1987	01952488	00776062
Valerie Gauvin and/et Helene Gauvin	268 Robichaud Street Village of Cap-Pelé	268, rue Robichaud Village de Cap-Pelé	February 1987	Février 1987	02073855	01056498
Denise Masson	Des Crabiers Lane Village of Cap-Pelé	Allée Des Crabiers Village de Cap-Pelé	February 1987	Février 1987	02074241	70180047
Succession d'Elizabeth Belliveau Estate	3012 Route 134 Parish of Shediac	3012, route 134 Paroisse de Shediac	February 1987	Février 1987	02104088	00870055
Ronald Folk	Route 935, Johnsons Mills Parish of Sackville	Route 935, Johnsons Mills Paroisse de Sackville	February 1987	Février 1987	02172285	70054135
Bessie Goggin	Route 2, Riverglade Parish of Moncton	Route 2, Riverglade Paroisse de Moncton	February 1987	Février 1987	02309905	70006812
John Mallery and/et Adlyn Mallery	Johnston Point Road Parish of Botsford	Chemin Johnston Point Paroisse de Botsford	June 1987	Juin 1987	02062804	00847400
Carol Arseneau	Sainte Anne Cross Road Parish of Shediac	Chemin Sainte Anne Cross Paroisse de Shediac	June 1987	Juin 1987	02117471	01090588
Succession d'Elmer D. Kay Estate	Tower Goose Lake Parish of Sackville	Tower Goose Lake Paroisse de Sackville	June 1987	Juin 1987	02169193	70025150
Succession de Rosanna Mary Bannister Estate	Berry Mills Road City of Moncton	Chemin Berry Mills Ville de Moncton	June 1987	Juin 1987	02293374	01116607
Linda Ann Hill	Parkindale Road Parish of Salisbury	Chemin Parkindale Paroisse de Salisbury	June 1987	Juin 1987	02303462	00960823
Succession de Peter Collette Estate	St. Sosime Road Parish of Richibucto	Chemin St. Sosime Paroisse de Richibucto	June 1987	Juin 1987	02382262	25028325
Succession de Rev. A. E. Masse Estate	979 Principale Street Village of Memramcook	979, rue Principale Village de Memramcook	February 1988	Février 1988	02195136	00917542
Valerie LeBlanc	Adamsville Road Parish of Harcourt	Chemin Adamsville Paroisse d' Harcourt	February 1988	Février 1988	02470706	02542231
John C. Marshall	90 Mount Whatley Loop Road Parish of Westmorland	90, chemin Mount Whatley Loop Paroisse de Westmorland	October 1991	Octobre 1991	02038504	00828780
Capt. Henry F. McManany	Route 935 Parish of Sackville	Route 935 Paroisse de Sackville	October 1991	Octobre 1991	02172324	70054119
Andrew Martin	Parish of Sackville	Paroisse de Sackville	October 1991	Octobre 1991	03667754	N/A / S/O
Landsdowne Investments Ltd.	Lower Fairfield Road Parish of Sackville	Chemin Lower Fairfield Paroisse de Sackville	February 1993	Février 1993	02164208	00895714
Heirs of / Héritiers d'Harold Cooper	88 Lefurgey Avenue City of Moncton	88, avenue Lefurgey Ville de Moncton	March 1997	Mars 1997	01929126	00751479
C. MacMillan and/et J. Diemert	7 Wood's Beach Lane Parish of Westmorland	7, allée Wood's Beach Paroisse de Westmorland	June 2002	Juin 2002	02035182	70043112
Succession de Leo Kyle Estate	Sanatorium Road Parish of Salisbury	Chemin Sanatorium Paroisse de Salisbury	June 2002	Juin 2002	02299663	00956961
Succession de W. F. Logan Estate	Route 16 Village of Port Elgin	Route 16 Village de Port Elgin	June 2002	Juin 2002	03494509	70025358
Succession d'Alex Tait Estate	Little Cape Parish of Botsford	Little Cape Paroisse de Botsford	November 2003	Novembre 2003	02053902	00841072
Robin Eschauzier	Gallant Settlement Parish of Shediac	Gallant Settlement Paroisse de Shediac	November 2003	Novembre 2003	02082634	00853911

R. Landry	345 MacDougall Road Parish of Shediac	345, chemin MacDougall Paroisse de Shediac	November 2003	Novembre 2003	02107010	00873174
Succession de Leslie Frier Estate	77 Gallagher Street Town of Shediac	77, rue Gallagher Ville de Shediac	May 2004	Mai 2004	04783901	00840215
Succession d'Irma B. Hunt Estate	Brown Road Parish of Moncton	Chemin Brown Paroisse de Moncton	November 2004	Novembre 2004	03623734	01099399
Norma C. MacRae-Dupuis	Kirkwood Drive City of Moncton	Promenade Kirkwood Ville de Moncton	November 2004	Novembre 2004	05030610	70267950
Succession de Gilbert Arthur Estate	Mill Road Village of Petitcodiac	Chemin Mill Village de Petitcodiac	April 2005	Avril 2005	02014542	00812719
Succession de Thomas Surratt Estate and/et Succession de Raymond Surratt Estate	Amirault Street City of Dieppe	Rue Amirault Ville de Dieppe	April 2005	Avril 2005	03711058	00798843
Alice G. S. (Paxson) Lee	Saint-Sosime Road Parish of Harcourt	Chemin Saint-Somine Paroisse d'Harcourt	June 2005	Juin 2005	02382068	25028168
Succession de Frank L. Hicks Estate	Main Street Town of Sackville	Rue Main Ville de Sackville	June 2005	Juin 2005	04429256	70048608
Alfred R.W. O'Brian	Sanatorium Road Parish of Salisbury	Chemin Sanatorium Paroisse de Salisbury	November 2005	Novembre 2005	02299087	00956375
Lewis Cole and/et Marion Cole	Route 910, Lower Turtle Creek Parish of Coverdale	Route 910, Lower Turtle Creek Paroisse de Coverdale	April 2006	Avril 2006	01796141	05018627

Contact: Deborah Rankine  
Telephone: 1-800-669-7070  
[www.gnb.ca](http://www.gnb.ca)

Contacteur : Deborah Rankine  
Téléphone : 1-800-669-7070  
[www.gnb.ca](http://www.gnb.ca)

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

---

## Department of Public Safety

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after June 27, 2012:

1998, Dodge Durango

**Serial No.** 1B4HS28Z1WF153680

**License Plate:** GUY391

**Registered Owner:** Sylvia Cowland

Vehicle located at Jensen's Powertrain, Fredericton

---

## Ministère de la Sécurité publique

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 27 juin 2012 :

Dodge Durango 1998

**Numéro de série :** 1B4HS28Z1WF153680

**Numéro d'immatriculation :** GUY391

**Propriétaire immatriculée :** Sylvia Cowland

Véhicule se trouvant actuellement chez Jensen's Powertrain, Fredericton

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after June 27, 2012:

1999, Chev Ventura Van

**Serial No.** 1GNDX03E1XD280896

**License Plate:** NAU281

**Registered Owner:** Robert Johnston

Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 27 juin 2012 :

Fourgonnette Chev Ventura 1999

**Numéro de série :** 1GNDX03E1XD280896

**Numéro d'immatriculation :** NAU281

**Propriétaire immatriculé :** Robert Johnston

Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd, Maugerville

2004, Hyundai Accent  
**Serial No.** KMHCG35C34U315205  
**License Plate:** GYW129  
**Registered Owner:** Darren R. Ellis  
 c/o Ellis Auto Sales  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

2001, Chev Malibu  
**Serial No.** 1G1ND52JX16192421  
**License Plate:** GZZ661  
**Registered Owner:** Bryan N. Foglia  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

2001, Subaru Legacy  
**Serial No.** 4S3BH635817306822  
**License Plate:** GVD347  
**Registered Owner:** Lauren Rautio  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

2002, Volks Jetta  
**Serial No.** 3VWSP29M82M159058  
**License Plate:** GFE952  
**Registered Owner:** Christopher L. Perry  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

2000, Ford Windstar Van  
**Serial No.** 2FMZA5144YBA76197  
**License Plate:** GHL341  
**Registered Owner:** Frederick Crews  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

2001, Kia Sephia  
**Serial No.** KNAFB121115046373  
**License Plate:** NS-Unplated  
**Registered Owner:** Andrea Rhoda Langille  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

1998, Ford Taurus  
**Serial No.** 1FAFP57U8WG200013  
**License Plate:** GAL486  
**Registered Owner:** Anouchka Hawkes  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

2003, Kia Rio  
**Serial No.** KNADC125136278086  
**License Plate:** GIX042  
**Registered Owner:** Richard Clarke  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

1991, Chrysler 5th Avenue  
**Serial No.** 1C3XY66L4MD278706  
**License Plate:** PE-XR894  
**Registered Owner:** Ross Aaron Boyd  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

Hyundai Accent 2004  
**Numéro de série :** KMHCG35C34U315205  
**Numéro d'immatriculation :** GYW129  
**Propriétaire immatriculé :** Darren R. Ellis  
 a/s d'Ellis Auto Sales  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd,  
 Maugerville

Chev Malibu 2001  
**Numéro de série :** 1G1ND52JX16192421  
**Numéro d'immatriculation :** GZZ661  
**Propriétaire immatriculé :** Bryan N. Foglia  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd,  
 Maugerville

Subaru Legacy 2001  
**Numéro de série :** 4S3BH635817306822  
**Numéro d'immatriculation :** GVD347  
**Propriétaire immatriculé :** Lauren Rautio  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd,  
 Maugerville

Volks Jetta 2002  
**Numéro de série :** 3VWSP29M82M159058  
**Numéro d'immatriculation :** GFE952  
**Propriétaire immatriculé :** Christopher L. Perry  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd,  
 Maugerville

Fourgonnette Ford Windstar 2000  
**Numéro de série :** 2FMZA5144YBA76197  
**Numéro d'immatriculation :** GHL341  
**Propriétaire immatriculé :** Frederick Crews  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd,  
 Maugerville

Kia Sephia 2001  
**Numéro de série :** KNAFB121115046373  
**Numéro d'immatriculation :** N.-É.-non-immatriculé  
**Propriétaire immatriculée :** Andrea Rhoda Langille  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd,  
 Maugerville

Ford Taurus 1998  
**Numéro de série :** 1FAFP57U8WG200013  
**Numéro d'immatriculation :** GAL486  
**Propriétaire immatriculée :** Anouchka Hawkes  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd,  
 Maugerville

Kia Rio 2003  
**Numéro de série :** KNADC125136278086  
**Numéro d'immatriculation :** GIX042  
**Propriétaire immatriculé :** Richard Clarke  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd,  
 Maugerville

Chrysler 5th Avenue 1991  
**Numéro de série :** 1C3XY66L4MD278706  
**Numéro d'immatriculation :** PE-XR894  
**Propriétaire immatriculé :** Ross Aaron Boyd  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd,  
 Maugerville

2000, Dodge Caravan  
**Serial No.** 2B4GP2530YR693076  
**License Plate:** GBB355  
**Registered Owner:** Trent Ivan Robichaud  
 Vehicle located at AA Towing Ltd, Maugerville

Dodge Caravan 2000  
**Numéro de série :** 2B4GP2530YR693076  
**Numéro d'immatriculation :** GBB355  
**Propriétaire immatriculé :** Trent Ivan Robichaud  
 Véhicule se trouvant actuellement chez AA Towing Ltd, Maugerville

## Transportation and Infrastructure

### NOTICE OF SALE FOR REMOVAL

The Province of New Brunswick wishes to sell for removal the following assets "as is, where is":

The purchaser will be responsible for obtaining all permits required to remove the asset(s). The mobiles **must be removed from the site between July 16<sup>th</sup>, 2012 - July 27<sup>th</sup>, 2012. No exceptions** will be made regarding the removal date.

**Mobile classrooms located at Kennebecasis Park Elementary School, 10 Broadway Street, Rothesay, Kings County, N.B.**

**Mobile "1"** – 1991 mobile classroom unit measuring approximately 9.14 m. x 7.01 m., (30 ft. x 23 ft.). Estimated value: \$500. **Tender No. 13-L0006.**

**Mobile "2"** – 1991 mobile classroom unit measuring approximately 9.14 m. x 7.01 m., (30 ft. x 23 ft.). Estimated value: \$500. **Tender No. 13-L0007.**

**Mobile "3"** – 1991 mobile classroom unit measuring approximately 9.14 m. x 7.01 m., (30 ft. x 23 ft.). Estimated value: \$500. **Tender No. 13-L0008.**

**Mobile "4"** – 1991 mobile classroom unit measuring approximately 9.14 m. x 7.01 m., (30 ft. x 23 ft.). Estimated value: \$500. **Tender No. 13-L0009.**

**Mobile "5"** – 1995 mobile classroom unit measuring approximately 16.44 m. x 9.84 m., (54 ft. x 32 ft.). Estimated value: \$1,200. **Tender No. 13-L0010.**

#### Closing Date: July 3, 2012

For inspection, contact Craig Jones, School District 6, at 506-847-6246.

For more Information, visit [www.gnb.ca/2221](http://www.gnb.ca/2221), call 506-453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca)

HON. CLAUDE WILLIAMS  
 MINISTER OF TRANSPORTATION  
 AND INFRASTRUCTURE

## Transports et de l'Infrastructure

### AVIS DE VENTE ET D'ENLÈVEMENT

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire vendre et faire enlever les biens suivant « dans l'état ou il se trouve » :

L'acheteur devra se charger d'obtenir tous les permis requis pour l'enlèvement du bien. Les mobiles **doivent être retirés du site entre le 16 juillet et le 27 juillet. Aucune exception** ne sera accordée au sujet de la date de l'enlèvement.

**Salles de classe mobile, situées à l'école élémentaire de Kennebecasis Park, 10, rue Broadway, Rothesay, comté de Kings (N.-B.).**

**Mobile « 1 »** - salle de classe mobile (1991), d'une dimension d'environ 9,14 mètres par 7,01 mètres (30 pieds par 23 pieds). Valeur estimée : 500 \$. **Appel d'offres n° 13-L0006.**

**Mobile « 2 »** - salle de classe mobile (1991), d'une dimension d'environ 9,14 mètres par 7,01 mètres (30 pieds par 23 pieds). Valeur estimée : 500 \$. **Appel d'offres n° 13-L0007.**

**Mobile « 3 »** - salle de classe mobile (1991), d'une dimension d'environ 9,14 mètres par 7,01 mètres (30 pieds par 23 pieds). Valeur estimée : 500 \$. **Appel d'offres n° 13-L0008.**

**Mobile « 4 »** - salle de classe mobile (1991), d'une dimension d'environ 9,14 mètres par 7,01 mètres (30 pieds par 23 pieds). Valeur estimée : 500 \$. **Appel d'offres n° 13-L0009.**

**Mobile « 5 »** - salle de classe mobile (1995), d'une dimension d'environ 16,44 mètres par 9,84 mètres (54 pieds par 32 pieds). Valeur estimée : 1,200 \$. **Appel d'offres n° 13-L0010.**

#### Date de Fermeture : le 3 juillet 2012

Pour l'inspection, communiquer avec Craig Jones, district scolaire 6, au 506-847-6246.

Pour information : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>, par téléphone au 506-453-2221 ou par courriel à l'adresse [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca)

LE MINISTRE DES TRANSPORTS  
 ET DE L'INFRASTRUCTURE  
 L'HON. CLAUDE WILLIAMS

## New Brunswick Securities Commission

### REQUEST FOR COMMENTS

**Notice and Request for Comment** – Publishing for comments proposed amendments to National Instrument 31-103 *Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations* and Companion Policy 31-103CP (together, the Proposed Amendments).

### Introduction

On May 22<sup>nd</sup>, 2012, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved re-publication in order to obtain comments on the Proposed Amendments.

### Summary of Proposed Amendments

The Proposed Amendments would require registered dealers and advisers to provide investors with clear and meaningful information on the costs and performance of their investments. The proposal includes, among other things, requirements for registered dealers and advisers to provide their clients with annual reports that show them in dollars, what the dealer or adviser was paid for the products and services it provided, and in dollars and percentages, how the client's investments performed during that year and over longer periods.

The Proposed Amendments would apply in all Canadian Securities Administrators' jurisdictions, including New Brunswick, with the expectation that the requirements for members of the Investment Industry Regulatory Organization (IIROC) and the Mutual Fund Dealers Association of Canada (MFDA) be materially harmonized.

The Proposed Amendments were initially published for comment on June 22, 2011 (2011 Proposal) for a 90-day comment period. After reviewing public comments on the 2011 Proposal, conducting additional investor research and industry consultation, enhancements and added requirements are proposed, including the following: disclosing some fixed income commissions to provide more clarity about embedded fees charged to investors; expanding the scope of account statements to provide more complete information to investors; establishing a standardized method for determining the market value of securities to ensure consistency in reporting to investors; and disclosing the costs and risks that are unique to scholarship plan investments.

### Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the Proposed Amendments as they apply to New Brunswick only.

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

**Avis de consultation et demande de commentaires** – Publication en vue de recueillir des commentaires sur les projets de modification à la Norme canadienne 31-103 sur les *obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* et l'Instruction complémentaire 31-103IC (collectivement, les modifications proposées).

### Introduction

Le 22 mai 2012, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé une deuxième publication en vue de recueillir des commentaires sur les modifications proposées.

### Résumé des modifications proposées

Les modifications proposées obligeront les courtiers et conseillers inscrits à fournir aux investisseurs de l'information claire et significative sur les coûts et le rendement de leurs placements. Le projet exigerait notamment des courtiers et conseillers inscrits qu'ils remettent à leurs clients des rapports annuels sur le montant en dollars qu'ils ont reçu pour les produits et services fournis, et le rendement des placements du client pour l'année et sur de plus longues périodes, exprimé en dollars et en pourcentage.

Les modifications proposées s'appliqueraient dans tous les territoires représentés au sein des Autorités canadiennes en valeurs mobilières, y compris le Nouveau-Brunswick, avec l'attente que les obligations auxquelles doivent se conformer les membres de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et de l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels (ACFM) soient essentiellement semblables à celles-ci.

Les modifications proposées ont d'abord été publiées pour commentaires le 22 juin 2011 (le projet de 2011) pour une période de 90 jours. Suite à l'examen des commentaires reçus sur le projet de 2011, jumelé à d'autres recherches auprès des investisseurs et des consultations avec des intervenants du secteur, l'ajout d'obligations rehaussées ainsi que de nouvelles obligations sont proposés, notamment : la transmission d'information sur certaines commissions versées dans le cadre d'opérations sur des titres à revenu fixe afin de préciser les éléments qui sont inclus dans les frais payés par les investisseurs; l'élargissement de la portée du relevé de compte afin de transmettre aux investisseurs de l'information plus exhaustive; la mise en place d'une méthode normalisée pour établir la valeur marchande des titres afin d'assurer la cohérence de l'information transmise aux investisseurs; et la transmission d'information sur les coûts et les risques propres aux placements dans les plans de bourses d'études.

### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet des modifications proposées mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

## How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the Proposed Amendments as well as a more detailed notice can be obtained from the Commission website at: [www.nbsc-cvmb.ca](http://www.nbsc-cvmb.ca).

A paper copy of the Proposed Amendments may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than September 14<sup>th</sup>, 2012, to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@nbsc-cvmb.ca](mailto:information@nbsc-cvmb.ca)

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt  
Director, Regulatory Affairs and Chief Financial Officer  
New Brunswick Securities Commission  
Tel: 506-643-7691  
Email: [kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca)

---

## Notices of Sale

---

TO: **COREY JAMES WILSON**, of 18 Irishtown Road, Stanley, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 1523141, situate, lying and being at 18 Irishtown Road, Stanley, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 17<sup>th</sup> day of July, 2012, at 11:00 a.m., at the Fredericton Court House, 427 Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York, New Brunswick.

See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

## Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les documents énoncés ci-dessus ainsi qu'un avis plus détaillé par l'entremise du site web de la Commission : [www.nbsc-cvmb.ca](http://www.nbsc-cvmb.ca).

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 14 septembre 2012 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@nbsc-cvmb.ca](mailto:information@nbsc-cvmb.ca)

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :

Kevin Hoyt  
Directeur des affaires réglementaires et chef des finances  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Téléphone : 506-643-7691  
Courriel : [kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca](mailto:kevin.hoyt@nbsc-cvmb.ca)

---

## Avis de vente

---

DESTINATAIRE : **COREY JAMES WILSON**, du 18, chemin Irishtown, Stanley, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 18, chemin Irishtown, Stanley, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 1523141.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 17 juillet 2012, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le journal *The Daily Gleaner*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, chapitre P-19.



DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 7<sup>th</sup> day of June, 2012.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

TO: **DONNA MARIE WRAY**, of 217 Wellington Street, Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 40201634, situate, lying and being at 217 Wellington Street, Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 18<sup>th</sup> day of July, 2012, at 11:00 a.m., at the County Court House, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick.

See advertisement in the *Miramichi Leader*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 7<sup>th</sup> day of June, 2012.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2012.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

DESTINATAIRE : **DONNA MARIE WRAY**, du 217, rue Wellington, Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 217, rue Wellington, Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick et dont le NID est 40201634.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 18 juillet 2012, à 11 h, au palais de justice du comté, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2012.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$

Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney general/royal gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney%20general/royal%20gazette.html)

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur general/gazette royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur%20general/gazette%20royale.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: gazette@gnb.ca

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : gazette@gnb.ca

## Statutory Orders and Regulations Part II

## Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2012-63**

**under the**

**FINANCIAL CORPORATION CAPITAL TAX ACT  
(O.C. 2012-207)**

*Filed June 18, 2012*

**1** *Form 1 of New Brunswick Regulation 87-141 under the Financial Corporation Capital Tax Act is repealed and the attached Form 1 is substituted.*

**2** *This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 2012.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-63**

**pris en vertu de la**

**LOI DE LA TAXE SUR LE CAPITAL  
DES CORPORATIONS FINANCIÈRES  
(D.C. 2012-207)**

*Déposé le 18 juin 2012*

**1** *La formule 1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 87-141 pris en vertu de la Loi de la taxe sur le capital des corporations financières est abrogée et remplacée par la formule 1 ci-jointe.*

**2** *Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2012.*

FINANCIAL CORPORATION  
CAPITAL TAX RETURN



FORM 1  
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
DEPARTMENT OF FINANCE

25-1613 (5/88)

Fiscal Year End			Date Due			Account Number
D	M	Y	D	M	Y	

Name of Financial Corporation \_\_\_\_\_

Mailing Address \_\_\_\_\_  
Street, P.O. Box City Province Postal Code

Address of Principal Place of Business in N.B. \_\_\_\_\_  
Street, P.O. Box City Postal Code

Official to contact \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_

City and Jurisdiction of Head Office \_\_\_\_\_

CALCULATION OF TAX

Taxable Paid-up Capital or Taxable Paid-up Capital Employed in Canada as determined in Schedule 1 or 5	\$	×	Rate 3 %	×	Number of Days in fiscal year before 01/04/12	÷	Total Number of days in fiscal year	=	1	Tax Payable
--	----	---	-------------	---	---	---	-------------------------------------	---	---	-------------

Taxable Paid-up Capital or Taxable Paid-up Capital Employed in Canada as determined in Schedule 1 or 5	\$	×	Rate 4 %	×	Number of Days in fiscal year after 31/03/12	÷	Total Number of days in fiscal year	=	2	Tax Payable
--	----	---	-------------	---	--	---	-------------------------------------	---	---	-------------

TOTAL OF 1 & 2 = \_\_\_\_\_

Less Amount paid by installments = \_\_\_\_\_

BALANCE DUE = \$ \_\_\_\_\_

- Claimed     Apply to Subsequent Year     Submitted with Return  
 Refund     Remittance

This return together with payment of any tax remaining unpaid is due on or before the last day of the month that ends six months after the close of the fiscal year of a financial corporation.

CERTIFICATION

Name of Officer (in BLOCK LETTERS) \_\_\_\_\_

Rank of Officer \_\_\_\_\_

Full Resident Address \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

I am an authorized signing officer of the financial corporation. I certify that this return, including accompanying schedules and statements, has been examined by me and is a true, correct and complete return. I further certify that the allocation of the taxable paid-up capital as set out in Schedule 1 (or taxable paid-up capital employed in Canada as set out in Schedule 5) of this return has been made in accordance with the provisions of the *Financial Corporation Capital Tax Act* and regulations.

Date \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

DÉCLARATION DE LA TAXE  
SUR LE CAPITAL DES  
CORPORATIONS FINANCIÈRES



FORMULE 1  
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
MINISTÈRE DES FINANCES

25-1613 (5/88)

Fin de l'année financière J M A			Date d'échéance J M A			Numéro de compte		

Nom de la corporation financière \_\_\_\_\_

Adresse Postale \_\_\_\_\_  
Rue, C.P. \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Adresse du lieu principal d'affaires au N.-B. \_\_\_\_\_  
Rue, C.P. \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Dirigeant à contacter \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Ville et autorité législative du siège social \_\_\_\_\_

CALCUL DE LA TAXE

Capital versé assujéti à la taxe ou capital versé employé au Canada et assujéti à la taxe tel que déterminé à l'Annexe 1 ou 5	\$	×	Taux 3 %	×	Nombre de jours de l'année financière avant le 01/04/12	÷	Nombre total de jours de l'année financière	=	1	Taxe payable	\$
---	----	---	-------------	---	---	---	---	---	---	--------------	----

Capital versé assujéti à la taxe ou capital versé employé au Canada et assujéti à la taxe tel que déterminé à l'Annexe 1 ou 5	\$	×	Taux 4 %	×	Nombre de jours de l'année financière après le 31/03/12	÷	Nombre total de jours de l'année financière	=	2	Taxe payable	\$
---	----	---	-------------	---	---	---	---	---	---	--------------	----

TOTAL DE 1 & 2 = \_\_\_\_\_  
Moins montant payé par versements = \_\_\_\_\_  
SOLDE = \_\_\_\_\_ \$

- Réclamé       Appliqué à l'année suivante       Soumis avec le rapport  
 Remboursement       Remise

La présente déclaration avec le paiement de toute taxe demeurant impayée est due au plus tard le dernier jour du mois finissant six mois après la fin de l'année financière de la corporation financière.

ATTESTATION

Nom du dirigeant (en MAJUSCULES) \_\_\_\_\_

Rang du dirigeant \_\_\_\_\_

Adresse complète de sa résidence \_\_\_\_\_

Je suis un chargé de signature autorisé de la corporation financière. J'atteste que la présente déclaration, y compris les annexes et déclarations jointes, a été examinée par mes soins et est une déclaration exacte, correcte et complète. J'atteste en outre que l'allocation du capital versé assujéti à la taxe telle qu'indiquée à l'Annexe 1 (ou que le capital versé employé au Canada et assujéti à la taxe tel qu'indiqué à l'Annexe 5) de la présente déclaration a été effectuée conformément aux dispositions de la Loi de la taxe sur le capital des corporations financières et de ses règlements.

Date \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_